

Fuerte sismo en Chile

SANTIAGO, 10 (UPI). — Las ciudades de Los Andes y San Felipe, en la zona andina central de Chile, fueron afectadas hoy por un fuerte sismo que también se registró en Santiago. El fenómeno no causó daños ni bajas personales.

EL BIEN PUBLICO

ARTICULOS PARA EL HOGAR

ENRIQUE F. MARTINO

961 — COLONIA — 961
casi RIO BRANCO
Tel. 82475

Año LXXX

Nº 24.554

Montevideo, sábado 11 de octubre de 1958.

Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel.: 8 09 06 - 8 09 96.

Edición de 10 páginas

VELAN EN LA BASILICA DE SAN PEDRO LOS RESTOS DE S.S. PIO XII

Un millón de fieles siguió acongojado el fúnebre cortejo

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (UPI). — El cadáver del Papa Pio XII entró esta noche en la ciudad más ilustrada de la cristiandad entre el doblar de duelo de las campanas y la dolorosa reverencia de un millón de sollozantes romanos y de cerca de 500 millones de católicos de todos los confines del mundo.

Una majestuosa procesión fúnebre, con la pompa de siglos de la Iglesia y los honores del Estado, trajo los restos mortales del Pontífice a la Basílica de San Pedro, donde se los sepultará el lunes al lado de la tumba de San Pedro.

A lo largo del trayecto recorrido por la comitiva solemne se alineaban un millón de fieles, muchos de ellos batidos en lágrimas, que presenciaron el paso del féretro papal que llegaba del Palacio estival de Castel Gandolfo, donde el Santo Padre había exhalado el último suspiro. En la Basílica, el rico ataud fue depositado sobre el catafalco preparado frente al Altar de la Confesión.

La llegada a la Basílica señaló el comienzo del Novenario durante el cual los cardenales elevarán plegarias por el alma del Sumo Pontífice. El cadáver del Papa permanecerá en capilla ardiente mientras ante el catafalco desfila una constante procesión de fieles para rendirle su último tributo y en su derredor se desarrolla toda una serie de solemnidades y preparativos reclamados por su desaparición. El lunes será sepultado con toda la solemnidad ceremonial del rito católico.

El ataud pontificio llegó a la entrada de la Basílica a través de la vasta plaza rodeada de columnatas a las 19 horas y siete minutos de la noche pontificia. Esta es la plaza que el Santo Padre atravesaba en su silla gestatoria para presidir las más altas solemnidades de la Basílica; donde más de un cuarto de millón de sus hijos en la mañana de mayor gozo de la Iglesia Católica, donde el Papa Pio XII dio culminación al primer de noviembre de 1950 al Santo Año Mariano al proclamar el dogma de la Asunción de la Virgen, primer del presente siglo.

Entre el brillo de las luces dispuestas a lo largo del trayecto que la solemne comitiva había de recorrer para atravesar la Plaza, y en medio de un silencio sepulcral reverencia y dolor, los 20 portadores del ataud llegaron con los restos mortales del Sumo Pontífice a los altos soportales del templo precisamente a las seis y seis minutos de la noche, precedidos por el Capítulo de San Pedro, al frente del cual marchaba el Cardenal Federico Tedeschi. El féretro fue seguido hasta la inmensa nave central de la Iglesia más grande del mundo por una procesión de prelados, guardias nobles y dignatarios seglares.

La colocación del catafalco frente al Altar de las Confesiones fue un cambio sin precedentes en los funerales pontificios, pues en el pasado todos los Papas muertos quedaron en capilla ardiente en la Capilla del Sacramento, más pequeña. El catafalco está precisamente en el mismo sitio donde Pio XII se sentaba en el trono papal para hablar en las más grandes ceremonias religiosas, y donde aparecía dos veces a la semana ante millones de visitantes de todas partes del mundo.

Los Cardenales que ya están en Roma para participar en los funerales y en el Conclave que ha de elegir al sucesor del desaparecido Pontífice se mantenían en pie ante el féretro en oración silenciosa.

Por el momento no se ha permitido al público el acceso al interior de la Basílica, pero mañana — el domingo de desfile de decenas de millones de fieles ante el catafalco — será incesante.

Cuando mañana se abran a los fieles católicos las puertas del Templo, el cadáver del Santo Padre estará vestido con toda la majestad de la pompa pontificia.

SECRETARIADO DE MORALIDAD CRISTIANA

ANÁLISIS DE LA SITUACIÓN DE LA SEMANA

URUGUAY Y ARCHIVO

Año 8 Montevideo, 11 de octubre de 1958 Nº 405

2A—Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para mayores de 15 años.)

"SINFONIA DE AMOR" (Fr. H.)

2B—Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años.)

"DEMASIADO JOVENES" (Am.)

"LA CURVA DEL DIABLO" (Am.)

"LA GUARDA DEL HAZARDO" (Am.)

"TIEMPO DE VIVIR Y TIEMPO DE MORIR" (Am.)

2C—Admisible para adultos con graves reparos. (Para personas mayores de 21 años.)

"MANUELA" (H.)

"LA CITA EN SENLIS". (Sala Verdi, Comp. Teatro Nacional Popular)

3—Recomiendase encarecidamente no ver.

"TU Y LA MEXICANA" (Am.)

"LA CHACRITA DE DIOS" (Am.)

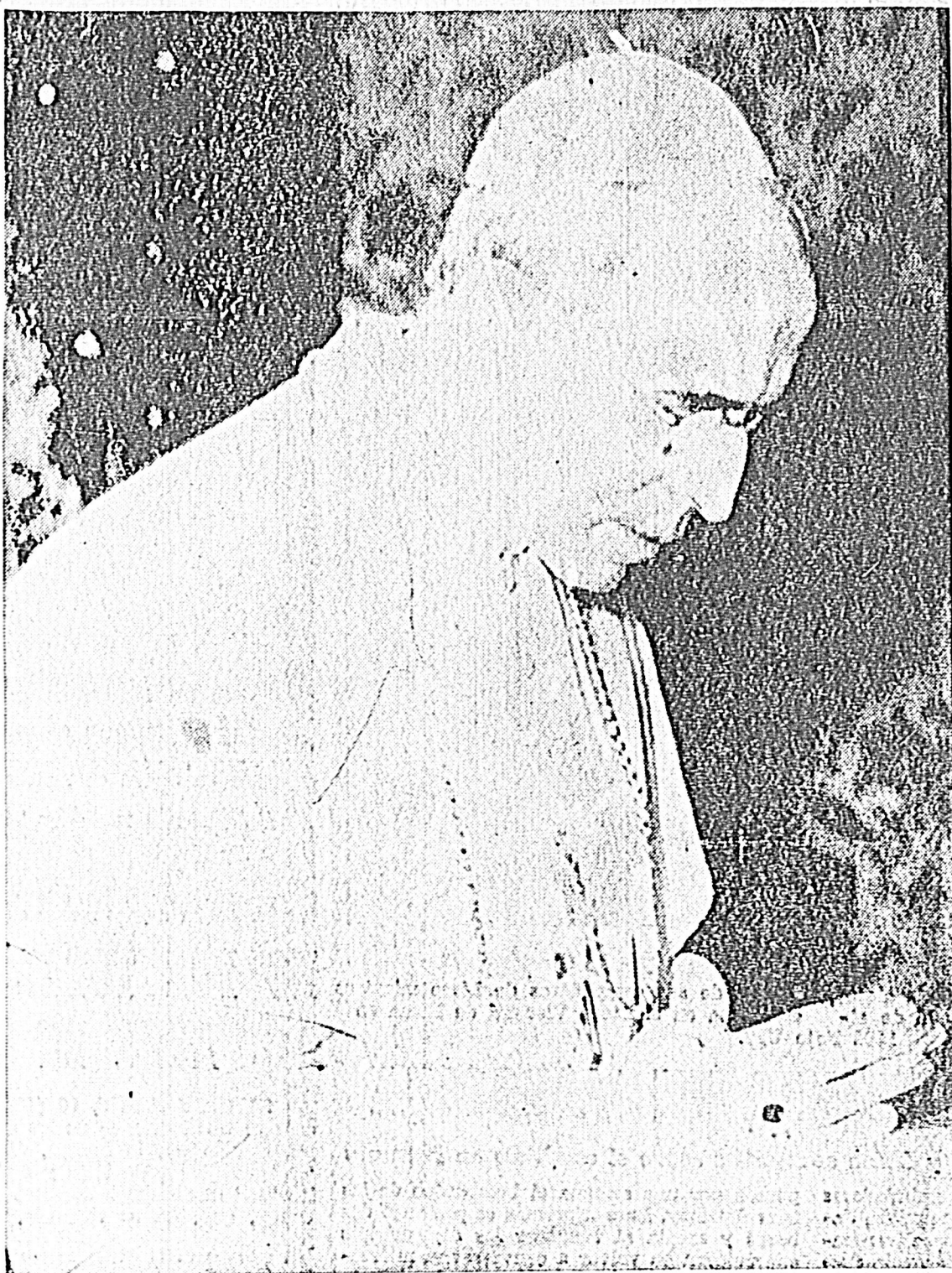
La lista mensual de calificaciones puede solicitarse en Sarandí 334 de 1330 a 18 horas. Precio de la suscripción anual: enviándola por correo \$ 150; retirándola personalmente \$ 050.

URUGUAY

ALIMENTO IDEAL DE VARIAS GENERACIONES

Malta Montevideana

RICA ESTIMULANTE SANA



La jornada del Papa se iniciaba a las 6 y 30 de la mañana. Una hora después Pio XII entraba en su Capilla Privada y allí celebraba la Santa Misa. Frecuentemente hizo

PIO XII Y LA IGLESIA DEL SILENCIO

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (UPI). — (Especial para EL BIEN PÚBLICO). — El Papa Pio XII luchó incansablemente durante los últimos años de su reinado para proteger a más de 60 millones de católicos de "la Iglesia del Silencio". — Los católicos romanos que se encuentran tras la cortina de hierro —.

Repetidas veces utilizó su arma única — la excomunión — contra personas como el presidente Tito de Yugoslavia que ordenaron o toleraron la persecución de cardenales, arzobispos y otros eclesiásticos.

A pesar de sus mejores esfuerzos, los rojos arrasaron la Iglesia en un país tras otro. Yugoslavia, primero, luego Hungría y Checoslovaquia. Solo en Polonia, que tiene la mayor población católica entre los Estados satélites, han aliviado los comunistas, al menos temporalmente, su política de estrangulación de la Iglesia y hay indicios de que está a punto de renadir.

Dos cardenales del mundo comunista, Alois Steplac de Yugoslavia y Josef Mindzeny de Hungría, no podrán venir para la elección del nuevo Papa. Aún no es seguro que el cardenal Stefan Wyszyński de Polonia pueda participar.

El arzobispo Josef Tera, primado checo, es otro destacado eclesiástico que no podrá asistir al funeral del Papa. Hace años que desapareció y la Iglesia solo puede suponer que se encuentra "detenido en una localidad desconocida".

La campaña comunista comenzó un año después que callaron los católicos de la segunda guerra mundial con el proceso y prisión en octubre.

muchos discursos expresó su "preocupación paternal" con sus más cálidas palabras por los católicos perseguidos por los comunistas. Fue él quien acuñó la frase "Iglesia del Silencio" para describir la situación de esos fieles.

bre de 1946 del cardenal —entonces arzobispo— Steplac.

El Papa inmediatamente excomulgó a todos los relacionados con la persecución del arzobispo pero la acción tuvo poco efecto sobre sus seguidores. Muy pocos pertenecían a la Iglesia de la cual él fue excluido.

El cardenal yugoslavo fue más tarde liberado de prisión, pero se encuentra restringido a su población natal de Zadar. No ha podido recibir el rojo capelo cardinalicio que el Papa le confirió en 1953.

Wyszyński, que también fue hecho cardenal en 1953, logró llegar a Roma el año pasado, después de tres años de "detención" comunista para recibir las insignias de su cargo.

Los líderes católicos en Hungría fueron los que sintieron después el impacto del cardenal Mindzeny, que fue sentenciado a cadena perpetua en 1949 por un tribunal cuyos miembros fueron inmediatamente excomulgados por el Papa.

El prelado húngaro más tarde fue

El siguiente es el texto del testamento del Papa Pio XII, que han hecho conocer las agencias telegráficas.

"Miserere mei, Deus, secundum magnam misericordiam tuam". Estas palabras, consciente de haberlas pronunciado justamente en ese momento, con las cuales el Sumo Pontífice aceptaba la elección al Pontificado Supremo, las repitió ahora con un mayor fundamento conociendo las deficiencias, las necesidades y los problemas de una época tan grave, se han hecho más evidentes a mi mente mis insuficiencias y mis desmerecimientos.

Pido humildemente perdón a aquellos a quienes pude haber ofendido, dañado y escandalizado de palabra o de hecho. Ruego a aquellos que puedan estar vinculados con ello, que no se ocupen de preocupar en erigir ningún monumento a mi memoria. Es suficiente que mis pobres restos mortales sean colocados simplemente en un lugar sagrado, que será más placentero cuanto más oscuro sea. No necesito recomendar que oren por mi alma. Sé cuán numerosos son aquellos, para quienes son normas tales la fe apostólica y la devoción fiel, que ofrecen sus oraciones para cada Papa fallecido. Ni aún tengo necesidad de dejar un "testamento espiritual" como muchos eclesiásticos predecesores lo han hecho lamenteablemente, debido a que no pocas de las alusiones que, debido a la necesidad de mi cargo, emito o pronuncio, son suficientes para permitir a aquellos que lo deseen conocer mi pensamiento sobre diversas cuestiones religiosas o morales. Nombro como mi heredero universal a la Santa Sede Apostólica, de la cual he tenido tanto como de una madre muy amada.

Firmado Pius XII — 15 de Mayo de 1958.

Al término de la primera guerra mundial, Monseñor Pacelli, poco antes de ser designado Nuncio Apostólico en Bavaria, visitó un campamento de prisioneros italianos en Alemania, oportunidad en que fue tomada la siguiente nota

de los prisioneros, refugiados y desplazados.

Constante procesión de fieles desfila ante el Férero Papal

En el trayecto desde Castel Gandolfo a la Ciudad Santa, la procesión fúnebre se detuvo brevemente en la Iglesia de San Juan de Letrán, justamente dentro de las puertas de Roma, para recibir el homenaje de los romanos a quienes Pio XII pertenecía doblemente en su carácter de Obispo de Roma y conculadano nacido a las sombras de los muros de la ciudad del Vaticano.

En San Juan el vice-Regente de la Provincia Eclesiástica de Roma, Monseñor Luigi Taglia, dio al cadáver la absolución en presencia del Cardenal Benedetto Aloisi Masella, nombrado ayer Coadiutor de la Santa Iglesia Católica para administrar los asuntos religiosos en el interregno hasta la elección de un nuevo Pontífice, y el Cardenal Eugenio Tisserant, decano del Colegio Cardenalicio.

En la Basílica de San Juan de Letrán se habían aglomerado cuantos ciudadanos cubrían materialmente apretujados. Fuera había otro cuarto de millón de personas.

A los breves servicios fúnebres de media hora después de la llegada del cortejo fúnebre a la Basílica de San Pedro y de la instalación del féretro en el catafalco asistieron los 15 cardenales presentes en Roma en condiciones de concurrir, la totalidad del cuerpo diplomático, reunido en la Santa Sede, y altos dignatarios de la Iglesia y funcionarios del gobierno italiano invitados expresamente.

En las naves del inmenso templo resonaban las armoniosas voces de la incomparable Capilla Sixtina haciendo oír el himno a la bendición que debía al cadáver el Cardenal Tedeschi, Arcipreste de la Basílica.

Durante la noche se dispondrá el cadáver para la exposición a los fieles a partir de mañana. Las primeras misas novendiales, que se dirán a las 10 de la mañana, serán de Requiem. Sin embargo, las autoridades del Vaticano no pudieron decir todavía cuándo se abrirán las puertas de la basílica.

Los 15 Cardenales que estuvieron hoy presentes son todos los de la Curia Romana, a excepción de los cardenales de Polonia y de Constantinopla, que están indisponibles. Nicola Conelli y Celeste Constantini, que está repudiándose de una operación quirúrgica en el estómago, también están indisponibles. Los cardenales Giacomo Lercaro, de Bolonia, y Ernesto Ruffini, de Palermo, del extranjero, entre otros, están del momento. Manuel Arteaga y Betancourt.

El gobierno italiano estuvo representado en las solemnidades de hoy por el Presidente del Consejo, Amintore Fanfani y tres Ministros. En una tribuna de invitados se hallaba la Duquesa de Aosta, de las antiguas familias reales de Italia y Francia.

El Cardenal del Vaticano, Monseñor Roberto Rona, dio al cadáver la absolución con el mismo ritual usado en San Juan de Letrán.

En Poznan. Pero incidentes recientes sugieren que es posible que los comunistas estén a punto de apretar las tuercas de nuevo.

Bera fue puesto bajo arresto domiciliario y más tarde desterrado en 1950. Dos años después que los comunistas tomaron el poder en Checoslovaquia, como en Yugoslavia y Hungría, todos los responsables fueron excomulgados.

Un número de actividades se han hecho contra la Iglesia por los comunistas desde que los países comunistas se unieron a la política mundial durante un ataque a un monasterio histórico.

Una casa editora de la Iglesia ha sido asaltada y por lo menos un santuario — que nunca había sido consagrado oficialmente por la Iglesia — ha sido destruido.



El Santo Padre firma la Bula de la Definición del Dogma de la Asunción, asistido por S. E. Monseñor Montini que en esa época ocupaba el cargo de Substituto de la Secretaría de Estado.

DARA COMIENZO HOY EN SAN PEDRO EL "NOVENDIALI"

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (UPI). — Mañana comenzará en la Basílica de San Pedro el "Novendial" esto es, los nueve días de ritos fúnebres por el Papa Pio XII.

Durante nueve días, aún después que el cuerpo del Padre Santo sea inhumado en la Cripta junto a la tumba de San Pedro, todos los fieles sin distinción de clases sociales invocarán el descanso eterno para su amado Pontífice.

Los nueve días de oraciones, llamados también Novena del Papa, comenzarán mañana por la mañana, esto es, después que el cortejo fúnebre de hoy que trajo de Castel Gandolfo el cuerpo de Pio XII.

Todavía faltan ultimar los detalles de las imponentes ceremonias pues todavía hay confusión causada por la muerte del Papa.

Es probable que durante tres días el cuerpo de Pio XII sea velado en la Capilla del Sacramento de la Basílica y luego de ser llevado a la cripta para la inhumación debajo del piso de mármol de la Basílica, continuarán las Misas y oraciones por el alma del extinto.

La Capilla es la más grande de la Basílica. En ella reposará el cuerpo de Pio XII vestido con suntuosidad. Y coronada la cabeza con la mitra de oro de obispo.

Miles y miles de romanos y peregrinos de todas partes del mundo desfilarán junto al féretro todo el sábado, todo el domingo y durante la mañana del lunes. Luego comenzarán probablemente el lunes por la tarde, los ritos de la inhumación con asistencia de cardenales, papirantes, personalidades oficiales y sociales y el cuerpo diplomático.

El cortejo fúnebre avanzará lentamente hacia el Altar Mayor de la Capilla y el cuerpo del Papa quedará depositado a la izquierda en un sencillo catafalco. A la derecha estarán los tres ataúdes, uno dentro de otro. El primero de madera de olivo, el segundo de plomo y el tercero de madera de ciprés forrado de satin rojo.

Cuando el Archipreste de la Basílica entone la oración "sicut Cervus", chambelanes de la corte papal depositarán el cuerpo en el ataúd de ciprés tras lo cual los Cardenales abandonarán su tribuna y por uno desfilarán junto al féretro para impartir su bendición.

El secretario de actas, Monseñor Antonio Bacci, leerá entonces una oración fúnebre y la biografía de Pio XII, escritas en un pergamino que se depositará en el ataúd. En este ya estarán, en un saco de terciopelo, ejemplares de medallas y monedas de oro, plata y bronce acuñadas durante el pontificado del extinto.

Continúa en pag. 2, 1ª col.)



Al término de la primera guerra mundial, Monseñor Pacelli, poco antes de ser designado Nuncio Apostólico en Bavaria, visitó un campamento de prisioneros italianos en Alemania, oportunidad en que fue tomada la siguiente nota de los prisioneros, refugiados y desplazados.

El recorrido desde Castel Gandolfo hasta el Vaticano

ROMA, 10 (ANSA). — He aquí el recorrido del cortejo fúnebre que llevó los restos de Pio XII, hasta la Basílica de San Pedro. Desde la plaza San Giovanni el cortejo recorrió las calles Mersalini y Radicana, en los populares barrios de Monti y Elio, hasta Via dei Fori Imperiali, desde donde pasó al lado del Coliseo, del Foro Romano, de la Basílica de Massenzio y del Foro Traiano, desembocando en Plaza Venecia, entrando así en el centro de la capital. De dicho centro el cortejo recorrió una de las arterias más largas y amplias, el Corso Vittorio Emanuele, entre los palacios e Iglesias más espléndidas de la capital.

Sucesivamente, el cortejo llegó hasta el Puente Vittorio Emanuele donde se encuentra el Castel Sant'Angelo. Pasado el puente, el cortejo empezó a recorrer la calle de la Conciliación, al término de la cual se abre la Plaza San Pedro.

Miles y miles de romanos y extranjeros han llenado las calles por las cuales ha pasado el cortejo, mientras que los balcones de los edificios están colmados de gente.

Primera etapa después de la llegada a Roma del cortejo, fue la Basílica de San Giovanni, cuya enorme plaza se vio colmada por una muchedumbre de fieles. El cortejo fúnebre está formado por altísimos edificios cuyas innumerables ventanas aparecen llenas de gente. El tapizeto de las campanas de las numerosas Iglesias del barrio acompañó el cortejo. Miles de habitantes de los alrededores de Roma se habían congregado en el recorrido desde Castel Gandolfo hasta la capital para rendir su último saludo a Pio XII.

El cortejo se detuvo frente a la Basílica de San Giovanni donde lo esperaban los representantes del gobierno italiano y el comandante de la guardia noble, príncipe Del Drago. La delegación del gobierno italiano estaba encabezada por el presidente del Consejo de Ministros, Amintore Fanfani, y por el vicepresidente del Consejo, Segni, y integrada por los Ministros Trambonti, Gonella, Vigorelli y Colombo.

El ataud fue quitado del furgón cubierto con una capa negra y llevado al interior de la Basílica, la inmensa muchedumbre rogaba mientras los guardias de honor presentaban armas.

En el interior de la Basílica tuvo lugar una ceremonia religiosa. El ataud fue depositado en el altar de la confesión en el medio de cuatro cirios. Sucesivamente se inició el rito de la bendición por los cardenales Tisserant y Aloisi Masella. En la Basílica no fue admitido el público.

Luego de la ceremonia se formó nuevamente el cortejo y en la plaza se vivió otro momento de indecible emoción. Miles y miles de personas se congregaron en la plaza de San Pedro, en la plaza de San Juan de Letrán, en la plaza de San Pietro in Vincoli, en la plaza de San Giovanni, en la plaza de San Lorenzo, en la plaza de San Marco, en la plaza de San Nicola, en la plaza de San Rocco, en la plaza de San Spirito, en la plaza de San Teodoro, en la plaza de San Vito, en la plaza de San Zaccaria, en la plaza de San Zeno.

Los restos eran visibles a través de las paredes de cristal del ataud. El cortejo tenía un largo de aproximadamente tres kilómetros y medio. Cuando el cortejo llegó a la plaza Argentina se registró un momento dramático, mientras hasta ese punto todo se había desarrollado en el máximo orden. La muchedumbre obligó al cortejo a detenerse y recién después de algunos minutos los carabinieri, agentes de policía abrieron un espacio al mismo para que pudiera proseguir. Al pasar el ataud, las puertas de las tiendas y comercios se cerraban y el público detenía. Las campanas de las Iglesias repicaban en forma solemne mientras que en los intervalos entre las marchas fúnebres se oía el redoblar de los tambores de la banda de los granaderos. La muchedumbre siguió aumentando continuamente el cortejo mientras que miles y miles de personas seguían el cortejo mismo por televisión.

Llegando a la frontera entre el Estado Italiano y el Vaticano, se hallaba situada la guardia suiza con uniforme de gala y carabinieri.

Una vez llegado frente a la Basílica de San Pedro, el ataud fue bajado y llevado al interior de la misma. En el interior de la Basílica, el ataud fue depositado en el altar de la confesión. El cortejo fúnebre se detuvo en el altar de la confesión, donde se celebró una misa por el alma del extinto.

Los Cardenales COPELLO y CAGGIANI VIAJAN MAÑANA

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — Los Cardenales argentinos Santiago Luis Copello y Antonio Caggiani, trasladarán el domingo próximo por vía aérea a Roma para asistir al Conclave que elegirá al sucesor del Papa Pio XII.

Aerolíneas Argentinas informó que el Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Copello había hecho la reserva correspondiente para el avión que sale a las 8 de ese día desde Ezeiza. También ese mismo día viajará el Cardenal de Rosario, Doctor Antonio Caggiani.

Los Cardenales COPELLO y CAGGIANI VIAJAN MAÑANA

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — Los Cardenales argentinos Santiago Luis Copello y Antonio Caggiani, trasladarán el domingo próximo por vía aérea a Roma para asistir al Conclave que elegirá al sucesor del Papa Pio XII.

Aerolíneas Argentinas informó que el Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Copello había hecho la reserva correspondiente para el avión que sale a las 8 de ese día desde Ezeiza. También ese mismo día viajará el Cardenal de Rosario, Doctor Antonio Caggiani.

Los Cardenales COPELLO y CAGGIANI VIAJAN MAÑANA

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — Los Cardenales argentinos Santiago Luis Copello y Antonio Caggiani, trasladarán el domingo próximo por vía aérea a Roma para asistir al Conclave que elegirá al sucesor del Papa Pio XII.

Aerolíneas Argentinas informó que el Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Copello había hecho la reserva correspondiente para el avión que sale a las 8 de ese día desde Ezeiza. También ese mismo día viajará el Cardenal de Rosario, Doctor Antonio Caggiani.

Los Cardenales COPELLO y CAGGIANI VIAJAN MAÑANA

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — Los Cardenales argentinos Santiago Luis Copello y Antonio Caggiani, trasladarán el domingo próximo por vía aérea a Roma para asistir al Conclave que elegirá al sucesor del Papa Pio XII.

Aerolíneas Argentinas informó que el Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Copello había hecho la reserva correspondiente para el avión que sale a las 8 de ese día desde Ezeiza. También ese mismo día viajará el Cardenal de Rosario, Doctor Antonio Caggiani.

Los Cardenales COPELLO y CAGGIANI VIAJAN MAÑANA

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — Los Cardenales argentinos Santiago Luis Copello y Antonio Caggiani, trasladarán el domingo próximo por vía aérea a Roma para asistir al Conclave que elegirá al sucesor del Papa Pio XII.

Aerolíneas Argentinas informó que el Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Copello había hecho la reserva correspondiente para el avión que sale a las 8 de ese día desde Ezeiza. También ese mismo día viajará el Cardenal de Rosario, Doctor Antonio Caggiani.

Prensa: Sr. Anibal Azuri.

as casos con 10 de tolerancia. 1

Prensa: Sr. Anibal Azuri.